

1885-08-22

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Ferdinand Meldahl

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Nationalhistoriske Museum på
Frederiksborg Slot, fmj 64-1884-85

Emneord:
Frederiksborg Slot,
Neptunspringvandet,
mæcenvirksomhed

Dokumentindhold

Om bestillingen af statuerne til Neptunspringvandet. Denne donation sker på bekostning af indførelsen af elektrisk lys i samtlige bygninger på Carlsberg, der udskydes.

Transskription

Carlsberg 22^{de} August 1885

Kjære Hr Etatsraad Meldahl

Jeg kan ikke tøve med at meddele Dem, at jeg i Aftes modtog Tilbud fra Bronzestøberiet i Stockholm om at levere samtlige Statuer til Neptun's Springvandet og til den lille Fontaine i den indre Slotsgaard, støbte af samme Metal som Originalen og udførte under Professor Børjesons Ledelse, som tillige modellerer den lille Figur - en Dreng med en Svane - som mangler, Alt at fuldføre i circa 1½ Aar, for en Priis af 39.800 Kroner.

Da jeg kan overkomme denne Udgift ved at opgive eller udsætte et projecteret Anlæg til electrisk Belysning af samtlige Bygninger paa Carlsberg, har jeg strax svaret, at jeg antager Tilbudet.

Den ene Triton, som ikke er paa Drottningholm, men findes paa Heleneberg, er ikke medregnet, men Rosen mente at en Afstøbning deraf uden Vanskelighed vilde kunne erholdes og Børjeson mente at man maaske kunde faae Originalen da Eieren nylig er død. Derom skriver jeg nu til Børjeson. For at undgaae, at mit Navn skal blive nævnet som Bestiller, har jeg gjort Bestillingen i Frederiksborg Museets Navn, hvorom jeg skal give Museumsbestyrelsen den fornødne Meddelelse, som ikke maa offentliggøres.

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Carlsberg 22^d August 1885

Lieber fr. Statsraad Melbye,

Jeg kan ikke lade være at meddele
Dem, at jeg i Aftid medtog Fikset for
Kraangetårnet i Stockholm som et
læstet samlet Naturs til Neptuns
Springvand og til den lille Søstatter
i den indre Slotsgaard, Næsten af samme
Mål som Originalen og indfandt i den
proprietære Børgerens Læstet, som tillige
medtillad den lille Søjle - en Drog
med en Drog - som mangler, Alt et
færdigt i circa 1 1/2 Aar, for en Pris
af 39,800 Kr.

Da jeg har anerkendt den
Læstet med at opgive eller indstille et
projektet Læstet til den indre Søstatter
af samme Læstet som Carlsberg,
for jeg har tænkt, at jeg endelig
Fikset.

Den ene Triton, som der er en
Drottningholm, men findes en Heleneberg
er der medtaget, men Rosen manglede at
en Afslutning deraf uden Hønselsighed
nilde Lønne og faldet af Børjesen manglede
at man manglede Lønne og Originalen
da Lønne rigtig er det.

Droven Lønne sig en til Børjesen.
Der er indgaet, at mit Navn skal
blive uanset som Castellan, for sig
gjort Castellanen i Frederiksborg
Mistilts Navn, foran sig skal give
Mistilts Lønne og Lønne den foran
Mistilts, som der er en offentlig Løn.

Deres Lønne
J. C. Jacobsen